

2005. október 13., csütörtök

ELNÖKSÉG: Ingo FRIEDRICH

alelnök

## 5. Az előző ülés jegyzőkönyvének elfogadása

Felszólal Philip Bushill-Matthews, aki a 2005. szeptember 29-én tett felszólalására visszatérve – melynek során arról beszélt, hogy a Tanács nem tartotta tiszteletben a Tanácshoz intézett kérdések órájára (2005.09.29-i jegyzőkönyv, 5. pont) megszabott időkeretet – kifogásolja, hogy még mindig nem kapott írásbeli választ a Tanácstól. Kéri, hogy a következő ülésen a Tanács e késedelem megindoklásán túl kérjen elnézést is. (Az elnök azt feleli, hogy a Parlament elnöke már levelet küldött a Tanácsnak, melyben tudomására hozta kifogásait).

Az előző ülés jegyzőkönyvét elfogadták.

## 6. Szavazások órája

A szavazások eredményei részletesen (módosítások, külön és részenkénti szavazások stb.) a jegyzőkönyvhöz csatolt I. mellékletben található.

### 6.1. Végrehajtó hivatalok számvitelért felelős tisztviselői posztjai \* (az Eljárési Szabályzat 131. cikke) (szavazás)

Jelentés az 1653/2004/EK rendeletnek a végrehajtó hivatalok számvitelért felelős tisztviselői posztja tekintetében történő módosításáról szóló bizottsági rendeletre irányuló javaslatról [SEC(2005)0658 – C6-0182/2005 – 2005/0903(CNS)] – Költségvetési Ellenőrző Bizottság  
Előadó: Szabolcs Fazakas (A6-0271/2005).

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: I. melléklet, 1. pont)

A BIZOTTSÁG JAVASLATA és JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZET

Egyetlen szavazással elfogadva (P6\_TA(2005)0370)

### 6.2. Kivételes piactámogató intézkedések \* (az Eljárési Szabályzat 131. cikke) (szavazás)

Második jelentés a 2759/75/EGK rendelet, a 2771/75/EGK rendelet, a 2777/75/EGK rendelet, az 1254/1999/EK rendelet, az 1255/1999/EK rendelet és a 2529/2001/EK rendelet kivételes piactámogató intézkedések tekintetében történő módosításáról szóló tanácsi rendeletre irányuló javaslatról [COM(2004)0712 – C6-0220/2004 – 2004/0254(CNS)] – Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Bizottság  
Előadó: Niels Busk (A6-0266/2005)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: I. melléklet, 2. pont)

A BIZOTTSÁG JAVASLATA, MÓDOSÍTÁSOK és JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZET

Egyetlen szavazással elfogadva (P6\_TA(2005)0371)

### 6.3. A Perikléz-program meghosszabbítása \* (az Eljárési Szabályzat 131. cikke) (szavazás)

Jelentés az euró pénzhamisítás elleni védelmét szolgáló csere-, segítségnyújtási és képzési program (a „Perikléz-program”) létrehozásáról szóló, 2001. december 17-i tanácsi határozat módosításáról és meg-

**2005. október 13., csütörtök**

hosszabbításáról szóló tanácsi határozatra irányuló javaslatról [COM(2005)0127 – C6-0114/2005 – 2005/0029(CNS)] – Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság  
Előadó: Agustín Díaz de Mera García Consuegra (A6-0274/2005)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: I. melléklet, 3. pont)

A BIZOTTSÁG JAVASLATA, MÓDOSÍTÁSOK és JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZET

Egyetlen szavazással elfogadva (P6\_TA(2005)0372)

**6.4. A Periklész-program kiterjesztése a részt nem vevő tagállamokra \* (az Eljárási Szabályzat 131. cikke) (szavazás)**

Jelentés az euró pénzhamisítás elleni védelmét szolgáló csere-, segítségnyújtási és képzési program (a „Periklész-program”) létrehozásáról szóló, 2001. december 17-i tanácsi határozat módosításáról és meghosszabbításáról szóló tanácsi határozat alkalmazásának a részt nem vevő tagállamokra történő kiterjesztéséről szóló tanácsi határozatra irányuló javaslatról [COM(2005)0127 – C6-0115/2005 – 2005/0030(CNS)] – Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság  
Előadó: Agustín Díaz de Mera García Consuegra (A6-0275/2005)

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: I. melléklet, 4. pont)

A BIZOTTSÁG JAVASLATA és JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZET

Egyetlen szavazással elfogadva (P6\_TA(2005)0373)

**6.5. Az EU és Svájc közötti társulási megállapodás: 1. A menedékjog iránti kérelem megvizsgálásáért felelős állam meghatározása, 2. Schengeni vívmányok \* (az Eljárási Szabályzat 131. cikke) (zárószavazás)**

Jelentés

1. az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség közötti, a tagállamban vagy Svájcban benyújtott menedékjog iránti kérelem megvizsgálásáért felelős állam meghatározására vonatkozó feltételek és eljárási szabályok megállapításáról szóló megállapodásnak az Európai Közösség nevében történő megkötéséről szóló tanácsi határozatra irányuló javaslatról [13049/2004 – COM(2004)0593 – C6-0240/2004 – 2004/0200(CNS)]
2. az Európai Unió, az Európai Közösség és a Svájci Államszövetség között, a Svájci Államszövetségnek a schengeni vívmányok végrehajtására, alkalmazására és fejlesztésére irányuló társulásáról szóló megállapodásnak az Európai Közösség nevében történő megkötéséről szóló tanácsi határozatra irányuló javaslatról [13054/2004 – COM(2004)0593 – C6-0241/2004 – 2004/0199(CNS)] [A6-0201/2005 – 2004/0200(CNS)] – Állampolgári Jogi, Bel- és Igazságügyi Bizottság

Előadó: Timothy Kirkhope (A6-0201/2005)

A vita lefolytatásának időpontja: 2005.07.06 (2005.07.06-i jegyzőkönyv, 13. pont).

A módosításokat és a határozatra irányuló javaslatokat 2005.07.07-én elfogadták (2005.07.07-i jegyzőkönyv, 9.3. pont).

Az ügyet az illetékes bizottsághoz utalták újbóli vizsgálatra az Eljárási Szabályzat 53. cikkének (2) bekezdése alapján.

(Egyszerű többség)

(A szavazás eredménye: I. melléklet, 5. pont)

1. JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZET

Egyetlen szavazással elfogadva (P6\_TA(2005)0374)

2. JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZET

Egyetlen szavazással elfogadva (P6\_TA(2005)0375)